



Cserháti Ferenc, az MKPK külföldi magyar lelkipásztori szolgálatért felelős püspöke hatodik alkalommal írt körlevelet a külföldön élő magyar, illetve magyarul beszélő hívekhez és lelkipásztorokhoz.

Ahol az Isten, ott van a jövő!"

(folytatás)

Karácsony közeledtével különösen kérjük Urunkat, hogy jöjjön el családunkba; Szent Lelke költözzék a szívünkbe és gyullassza lángra szeretetünket egymás iránt; a szülők és a gyermekek szeretete által lakozzék újra otthonunkban, nemzetünkben és a nemzetek nagy családjában, hiszen ahol Isten, ott van jövő és szükség nincsen. Imádkozzuk gyakran: „legyen meg a te akaratod, amint a mennyben, úgy a földön is”, és helyreáll az áhított béke, egymásra találnak a hitvestársak, egymásra talál testvér és testvér, szülő és gyermek, kevesebb lesz a meg nem értés és több a szeretet. A családi béke és boldogság alapja ma is az Isten, az állandó és közös fáradozás Atyánk dolgaiban, vagy amint az angyalok hirdették: dicsőség a magasságban Istennek és békesség a földön a jóakarátú embereknek!

Befejezésül most is megköszönöm, hogy ez évben is lehetővé tették lelkipásztori látogatásaimat Európa számos országában, az Egyesült Államokban és Kanadában, és így sokfelé hirdethettem Krisztus evangéliumát, népünk összetartozását, egyetemes és nemzeti értékeink, édes anyanyelvünk és kultúránk, magyarságunk és kereszténységünk megbecsülését. Köszönöm a külföldön élő magyar testvérek, bér málkózók, ministránsok, cserkészek, iskolások, csoportvezetők és tanácstagok, fiatalok és felnőttek, hívek és lelkipásztorok minden buzgó helytállását kereszténységünk és magyarságunk szolgálatában. Köszönöm minden figyelmességüket és szeretetüket irántam, erkölcsi és anyagi támogatásukat közös lelkipásztori szolgálatunk érdekében. Isten fizesse meg minden jószágukat.

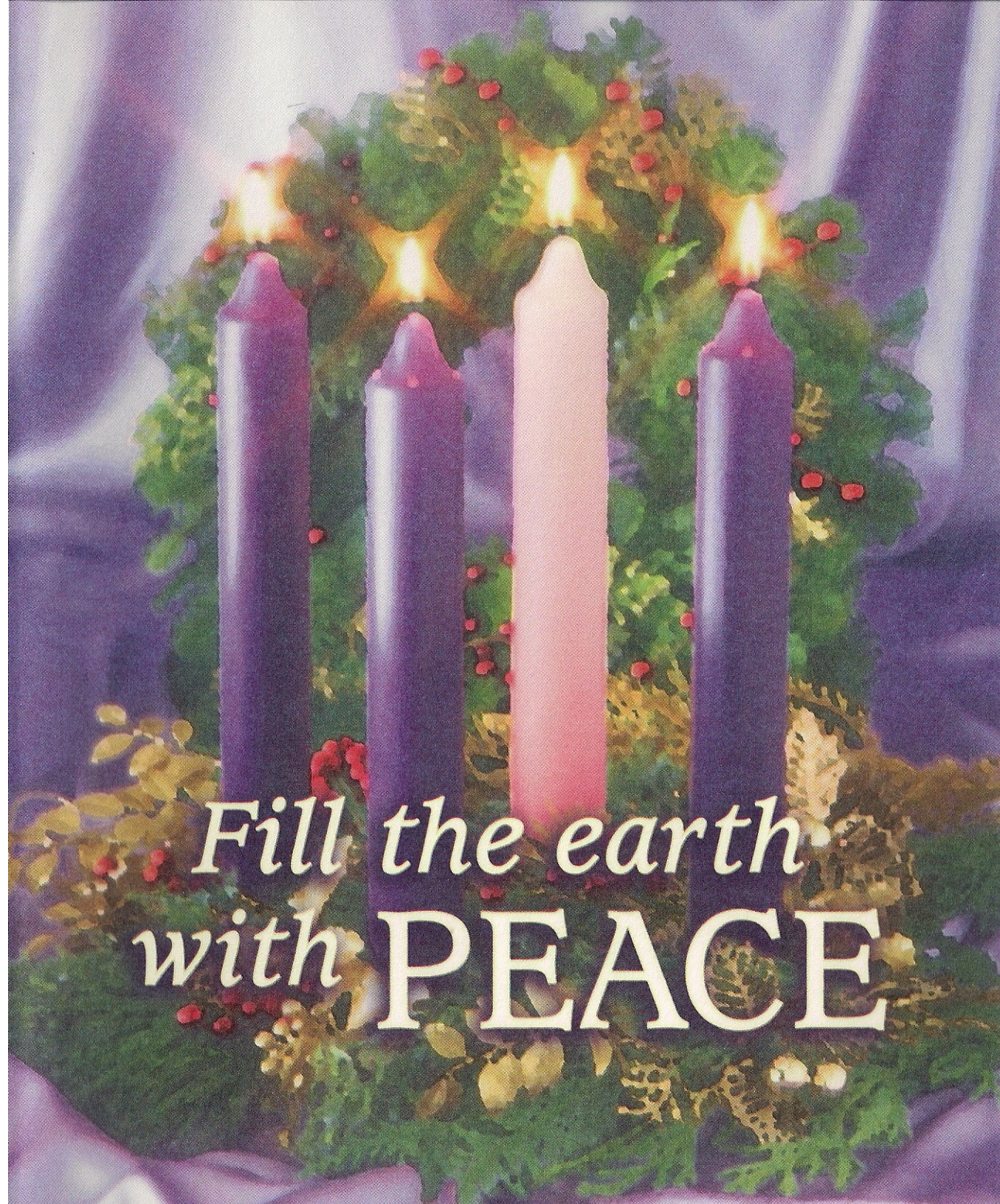
A közelgő ünnepek alkalmából kívánok mindenkinek lelkiekben gazdag, szép, bensőséges adventi szent időt és megújulást, aztán kegyelemteljes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet!

Mindezek után pedig, Nagyasszonyunk, a Boldogságos Szűz Mária, Szent István király és az összes Magyar Szentek közbenjárására, áldjon meg benneteket a mindenható Isten: az Atya, a Fiú és a Szentlélek.

Dr. Cserháti Ferenc c. centuriai püspök,
a külföldi magyarok lelkipásztori ellátásával megbízott
esztergom-budapesti segédpüspök



Ó örök Ige, Isten és Mária Fia, újítsd meg a lelkek rejtekében születésed csodáját! Megváltott fiaidat öltöztess halhatatlanságba, gyűjts bennük szeretetet, egyesíts valamennyit titokzatos Tested kötelékeivel, hogy eljövedeled meghozza a biztos békét, az egyesek és a népek közötti testvéri összefogást! Ámen.



ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH-
SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622
Telephone: (773) 486-1896
Fax: (773) 486-1902
Email: st.stephen@freemail.hu
Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Fr. Sándor Siklodi
Parish Council President: Mr. Sándor Vitális
Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó
Organist: Mr. Imre Olajos

2011

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

DECEMBER 18 - ADVENT 4. VASÁRNAPJA

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/ Requested By</i>
DEC 18	10:00 AM	Bogdán Erzsébet és Varga Mihály	Varga fivérek
DEC 24	10:00 PM	Sedon László	Katona Marika és Családja
DEC 25	10:00 AM	KARÁCSONY , JÉZUS SZÜLETÉSE Templomunk híveiért	

Válaszos zsoltár: Hadd énekeljem örökké, Urunknak irgalmas jóságát!
Énekek: 2, 123, 139, 140, 13, 306, 9

MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

PARISH COLLECTION

December 11th: \$ 635.00 Xmas flower:\$ 185.00
2nd collection: \$ 153.00 Xmas offering:\$142.00
Hall renting from Magyar Klub:\$600.00

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace:Mr.&Mrs. Szalai István, Klapka Mihály, Baksay István, Jurasits János, Vajda Rudi, Butkovich Adél, Boesze János, Szabó Ilonka, Saller Márta, Molnár János.



ANNOUNCEMENTS

+For those that wish to order poinsettias in remembrance of their loved ones for \$10, we kindly ask that you use the designated envelopes in your envelope packet or those found in the pews. Lets make sure our church is beautifully decorated for Christmas!
+Today, December 18th, we'll have our church's Christmas celebration together with the William Penn Association.

+On Dec. 31st, we will hold our annual New Years Ball. Mass is at 6 p.m. followed by dinner and music at 7 p.m. Come and celebrate the New Year with us!
+Those who wish to have their homes blessed in the new year, please stop by the office or contact Fr. Sándor to schedule a convenient time.

+We ask that if anyone has changed their address or phone numbers to please notify the office.
+To all those who would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask you to stop by the office with at least three weeks before the requested date.
+To see more about events at our church, visit our website at www.stephenchurch.org
+Minkó Erzsébet is looking for work, would care for elderly.She could be reached at 630-450-4356.
+Veneda Leda is offering baby sitter service.Those interested, please call # 708-545-1572.

HIRDETÉSEK

+Aki szeretne virágot rendelni elhunyt szerettei javára, kérjük használja az erre kijelölt borítékot.A virág ára:\$10.00 Tegyük széppé, ünepe-lyessé templomunkat karácsony szent ünnepére.
+Ma, szentmise után tartjuk templomunk karácsonyi ünneepségét a William Pann biztosító társasággal karöltve. Szentmise után uzsonna, azután Szt. Miklós püspök karácsonyi csomaggal ajándékozza meg a gyemekeket. A Magyar iskola és a Cserkészek műsorral kedvesked-nek a vendégeknek.Köszönjük a hölgyek sütemény hozzájárulását.
+Dec. 31 Hálaadó Szentmisével--6 ó-kor -- és zenés-táncos vacsorával búcsúzunk az Ó évtől.Vacsora \$25.00. Jelentkezési határidő: Dec. 29 Jöjjön, szóra-kozzunk együtt, hozza magával barátait is. Részletek a szórólapon olvashatók.
+Sándor atya 2012 januárjában házszentelésre indul, aki szeretné ezt igénybe venni,jelentkezzen az irodában, vagy hívja a templomot.
+ Kérjük, hogy akinek családtagja, vagy ismerőse beteg és szeretné, hogy Sándor atya meglátogassa, jelentsék be az irodában, vagy hívják a Templomot.

+Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma meg-változott, jelentse be az irodába.
+Jan 8-n, Szentmise után reggelire hívjuk a kedves híveket. Reggeli után, az Egyháztanács gyűlést tart. Kérjük a tagok pontos megjelenését
+EGYESÜLETEK, SZERVEZETEK, MAGÁN SZEMÉLYEK FIGYELMÉBE! Aki szeretné Tem-plomunk Mindszenti termét rendezvényre kiváltani, kér-jük jelezze szándékát legalább 3 héttel az esemény előtt templomunk irodájában, vagy hívja a Templomot..
+Minkó Erzsébet munkát keres. Szívesen vállal "idős" gondozást.Tel.száma: 630-450-4356. Kérjük hívják, ha valakit érdekel a dolog.
+Veneda Leda gyermek-gondozást (baby sitter) vállal. Tel. 708-545-1572. Ha valakinek szüksége lenne gyerek -gondozóra, keressék ezen a számon. (magyarul és an-golul beszél